## Non-Existent Word Orders and Left-Branching Structure

Hisao Tokizaki Yasutomo Kuwana toki@sapporo-u.ac.jp y_kuwana@edu.sapporo-u.ac.jp http://toki.nagomix.net
(1) V DP/pron (English, ...)

## a. love her <br> b. love a girl

(2) DP/pron V (Japanese, Turkish, ...)
a. kanojo-o aisuru
her-Acc love 'love her'
b. Hanako-o aisuru Hanako-Acc love 'love Hanako'
(3) pron V DP (Bantu and Romance)
a. nili-ki-tafuta

I-Past-it-look 'I looked for it.'
b. nilitafuta kisu

I-Past-look knife 'I looked for a knife,'
(4) \#DP V pron (Non-existent: mirror-Bantu/Romance)
a. \#love her
b. \#a girl love

## (iii) \#O V/Aux V O

(7)a. V O/Aux V O (English) b. O V/O V Aux (Japanese)
c. V O/Aux O V (German, Kisi, Nuer, Dinka, Dongo) d.\#O V/Aux V O (Non-existent: \#mirror-German)
(8)a. Kùwó lwá sàá (V O) [Kisi]
snake bite Saa
'The snake bit Saa,
b. Fàlà có Indó ndó yikpàá (Aux O V)
Fallah Pres.Prog machete sharpen
'Fallah is sharpening the machete.'
(9)a.\#Mary him meets
b.\# John thinks that Mary may meet him.

## Claim

- Non-existent word order patterns violate principles of linearization.
(i) \#V pronoun/DP V
(ii) \#V O Aux
(iii) \#O V/Aux V O
(iv) \#O V in main cl./V O in subordinate cl.


## (i') \#CP V DP

No language would feature nominal objects obligatorily in post-verbal position and sentential objects obligatorily in preverbal position. (\#CP V DP: mirror-Ijo) (Newmeyer 2005: 5)
(5) DP V CP (Ijo, Niger-Congo, Heine and Nurse 2000) a. erí kenı døo gbaamı 'He told a tale.'
he one tale told
b. erí gba ameqع erí bongimi
he said that he will come
'He said that he would come.

## (iv) \#OV in main cl./VO in subordinate cl.

(10) a. VO (main cl)/VO (subordinate cl)
b. OV (main cl)/OV (subordinate cl)
c. VO (main cl)/OV (subordinate cl)
d.\#OV (main cl)/VO (subordinate cl)
(11) a. Anna trinkt Wasser. (VO in the main cl) Anna drinks water 'Anna is drinking water.'
b. Hans sagt, dass Anna Wasser trinkt. (OV in sub cl) Hans says that Anna water drinks
'Hans says that Anna is drinking water.'
(12) a. \#Mary cookies loves. [\#mirror-German] b. \#John thinks that Mary loves cookies.

## Greenberg's (1963) universal no. 25

If the pronominal object follows the verb, so does the nominal object. (V pron -> V DP)

- There is no language in which a verb is followed by its pronominal object and preceded by its DP object. (\#DP V pron)


## (ii) \#V O Aux

(6) a. Aux V O (English: can read books)
b. Aux O V (German: Anna hat Wasser getrunken

Anna has water drunk)
c. V Aux O (Dutch:..dat het lijk gevonden werd in de kast that the corpse found was in the closet
'.. that the corpse was found in the closet')
d. O Aux V (Dutch: .. dat Jan het boek wil lezen
that John the book wants to-read
'.. that John wants to read the book.')
e. O V Aux (Japanese: hon-o yom-eru
book-Acc read-can 'can read books')
f. \#V O Aux (Non-exist: \#drunk water has: mirror-Ger)

## Proposal

The non-existence of these word orders is explained if we assume ..

- the universal base order Spec-Head-Complement
- the movement of the complement to the specifier position of its head (or a higher functional head) (Kayne 1994 Julien 2002), which changes a right-branching structure into a left-branching structure (Holmberg 2000):
[H [c ...]] --> [[c ...] H]
the junctural asymmetry of left/right-branching


Deriving head-final structure


Non-existent orders and FOFC


## Counterexamples to FOFC

- Verbal complements in OV languages violates FOFC.
(13) a. Johann hat [vp [dp den Mann] gesehen]

John has
the man seen
b. Johann ist [vp [pp nach Berlin] gefahren] John is to Berlin gone "John has gone to Berlin."
FOFC': If a phase-head PH has an EPP-feature, then all the heads in its complement domain from which it is nondistinct in categorial features must have an EPP-feature.

- Circumpositions: [PP [PP auf den Berg] hinauf] on the mountain Dir-up "up onto the mountain" 12

Phonological change in left-branching compound
(14) a. [[nise tanuki] shiru] $\rightarrow$ nise danuki jiru mock badger soup 'mock-badger soup'
b. [nise [tanuki shiru]] -- nise tanuki jiru mock badger soup 'mock badger-soup'

(15) a. [[on chən] yok] $\rightarrow$ on chən nyok hot spring bathe 'bathing in a hot spring'
b. [kyəŋ [yay sik]] -- kyəy yay sik (*nyay) light Western food 'a light Western meal' 15

Head-final, agglutinative, and simple syllable

- Consistent OV languages tend to be agglutinative in their morphology. (Lehmann 1973: 47, UA\#11)
(14) Japanese
a. yomaseta 'He caused to read.
b. yomasenai 'He does not cause to read.'
- OV languages tend to have simple syllable structure. (Lehmann 1973: 61, Plank 1998, Tokizaki and Kuwana 2007, UA\#61)
Japanese: CV or CVn/se/ or /sen/ English: CCCVCCCC /strenk $\theta \mathrm{s} /$ strengths

Short juncture of left-branching structure
Left-branching structure has short juncture between its constituents, behaving like a word/compound as a whole

- Phonological assimilation within left-branching structure (Japanese Voicing and Korean $n$-Insertion)
- Head-final languages tend to be agglutinative and have simple syllable structure.
- Left-branching structure does not allow extraction of its constituent (Left Branch Condition)
The movement of the complement to the specifier position of a head has the effect of (weak) Incorporation

14



| 893 <br> (1983) and Stampe (1985) |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| prasse accent | Tising (final) | falling (initial) |
| Word ca | ambic (last sylable eacented) or | trochic or dacylic (first syllable acented) |
| timing: | isoaccental (stress imed) | isosyllbic or somorphic (sylableor mor-timed) |
| syllable canon: | (C)V or (C)(C)V(Glilide) C$)$ | (C)V(C) |
| Sonatism: | ${ }^{\text {diachronoticaly sinting }}$ | sabale |
|  | lormogetic cosonanism | geninate clusters |
| vocalism: | diachronically shtring |  |
|  |  | monoghtongal harmonic |
| vegistr: | regis | level ton |
| verse: | fhyme (dentitics final) | aaliteration (identitics sitial) |
|  | polyphony | morophon |
| music: |  | ${ }_{\substack{\text { modal saless } \\ \text { adidive typums }}}^{\substack{\text { a }}}$ |
| word order |  | variale |
|  | oprator last $\begin{gathered}\text { ladv, AuxV, NAdj, AAdv, NGen, } \\ \text { voven }\end{gathered}$ <br> Adp NP (i... orpositionse | cerator inst , Vaux, AdN, Ava, GenN, NPAdp $A d$ (i.e. oostostitions) |
| Clitico order | proclicic | endilic |
| affix order | prefxing | suffxing |
| mopposymax: | more aralytic | mors synntecic, espececilly case, verb agreement |
| morpholog: | fietive or isolating | azazutuaive or polysynhetic |
|  | 19 |  |

(i) \#DP V pron


## (iii) \#O V/Aux V O

The Least Words: an economy condition that requires a construction to have the least number of words.

- A compound [O-V] can be made in this language
[Aux [V O]] has three words, Aux, V, and O, which are a part of right-branching structure
- These words could be [Aux [O-V]], which has two words because $[\mathrm{O}-\mathrm{V}]$ is a left-branching "compound.'
O-V/Aux O-V: Supyire (Senufo, Gur, Niger-Congo)
(17) u màha suro shwoho
she Hab mush cook 'She cooks mush.'
- V O ( 2 words)/Aux O-V (2 words) (German, Dutch)


## Left Branch(ing) Condition

No Noun Phrase on the left branch of another Noun Phrase may be extracted from that Noun Phrase.
a. The boy [whose guardian's employer] we elected $t$ president.
b.*The boy [whose guardian's] we elected [ $t$ employer] president.
c.*The boy whose we elected [ $t$ guardian's employer] president.
d.*Who did you see [[the boy's] guardian's] $t$ ]?
e.*Whose did you see [[the boy's] $t$ ] employer]?
f. Who did you see [a [picture [of $t]]]$ ?

20
(i') \#CP V DP


- FOFC allows V DP/CP, (head-final) DP/CP V, but not
the existent (head-initial) DP V (head-initial) CP.
- FOFC does not explain why CP V DP does not exist.

23

## (iv) \#OV in main cl./VO in subordinate cl.

The Least Words: an economy condition that requires a construction to have the least number of words.

- A compound $[\mathrm{O}-\mathrm{V}]$ can be made in this language.
- [C ... [V O]] has more than three words, C, V, O, ... which are a part of right-branching structure.
- These words could be [C $\ldots$ [O-V]], which has more than
two words because $[\mathrm{O}-\mathrm{V}]$ is a left-branching "compound."
- O-V/C .. O-V: ?
(18) ?
- V O (2 words)/C .. O-V (2 words) (German, Dutch)
a. [[ --> [/ ([: a weak bracket)
b. ] X $-->$ / X (X: a lexical word)
eg. [[[Wadeck's mother's] friend's] son] --> [[/Wadeck's mother's] friend's] son] = [Wadeck's-mother's-friend's-son]
cf. [a [picture [of Mary]]] --

21

## (ii) \#V O Aux



## Conclusion

- Complement movement into a Spec makes a leftbranching structure, which has short juncture as a compound.
- Phrasal compounds are generally impossible, but possible in west Germanic, which is a counterexample to FOFC.
The Least Words excludes uneconomical word orders.
We can give a principled answer to the question why certain word order patterns are missing from the world's languages. This also gives support to the universal base order Spec-H-C (Kayne 1994) and challenges the Spec-C-H hypothesis (Fukui and Takano 1998).


## References

Baker, Mark C. 1988. Incorporation: A theory of grammatical function changing. Chicago: University of Chicago Press.
Baker, Mark C. 2001. The atoms of language: The mind's hidden rules grammar. New York: Basic Books.
Barrie, Michael. 2006. Dynamic antisymmetry and the syntax of noun incorporation. Doctoral dissertation, University of Tronto
Biberauer, T., A. Holmberg and I. Roberts. 2007. Structure and linearization in disharmonic word orders. WCCFL 26. (Talk given at Nanzan University, Feb 21)
Chomsky, N. 1995. Minimalist program. MIT Press.
Cinque, Guglielmo. 1993. A null theory of phrase and compound Stress. Linguistic Inquiry 24, 239-298.
Donegan, Patricia Jane and David Stampe. 1983. Rhythm and the holistic organization of language structure. Papers from the parasession on the interplay of phonology, morphology and syntax. ed. J. F. Richardson, 337-353, Chicago Linguistic Society.
Dryer, Matthew S. 1992. The Greenbergian word order correlations. Language 68, 81-138.
Erteschik-Shir, Nomi. 2005. Sound patterns of syntax: Object shift. Theoretical Linguistics 31, 47-93.
Fukui, N. and Y. Takano. 1998. Symmetry in syntax: Merge and Demerge. Journal of East Asian Linguistics 7, 27-86.
Gil, David. 1986. A prosodic typology of language. Folia Linguistica 20, 165-231.
Greenberg, J. 1963. Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements. In J. Greeenberg (ed.) Universals of language. MIT Press, 73-113.
Han, E. 1994. Prosodic structure in compounds. Doctoral dissertation, Stanford University.
Hashimoto, Mantaro. 1978. Gengo ruikei chiri-ron (Typological and geographical linguistics). Tokyo: Kobundo. Also in Hashimoto Mantaro Chosaku-shu vol. 1, Tokyo: Uchiyama-shoten, 29-190.
Hashimoto, Mantaro. 1981. Gendai hakugengaku (Modern linguistics). Tokyo: Taishukan.
Haspelmath, M., M. Dryer, D. Gil, and B. Comrie. 2005. The World Atlas of Language Structures. Oxford: OUP.
Hawkins, John A. 1994. A performance theory of order and constituency. Cambridge: Cambridge University Press.
Heine, Bernd and Derek Nurse. 2000. African languages: An introduction. Cambridge: Cambridge University Press.
Holmberg, A. 2000. Deriving OV order in Finnish. The Derivation of VO and OV. ed. P. Svenonius. Amsterdam: Benjamins, 123-152.

Kayne, R. 1994. The antisymmetry of syntax. MIT Press.
Kuwana, Yasutomo. 2008. Internal boundaries in Italian compounds: plural suffix and stress assignment. Ms. Sapporo University.
Julien, Marit. 2002. Syntactic heads and word formation. Oxford: Oxford University Press.
Julien, Marit. 2003. Word order type and syntactic structure. In Johan Rooryck \& Pierre Pica (eds.) Linguistic Variation Yearbook vol. 1, 17-59. Amsterdam: John Benjamins.
Lehmann, W. P. 1973. A structural principle of language and its implications. Language 49, 47-66.
Lieber, Rochelle and Sergio Scalise. 2007. The lexical integrity hypothesis in a new theoretical universe. On-line Proceedings of the Fifth Mediterranean Morphology Meeting. 1-24.
Newmeyer, Frederick, J. 2005. Possible and probable languages. Oxford: Oxford University Press.
Otsu, Y. 1980. Some aspects of rendaku in Japanese and related problems. MIT Working Papers in Linguistics Vol.2: Theoretical Issues in Japanese Linguistics, 207-227.
Plank, F. 1998. The co-variation of phonology with morphology and syntax: A hopeful history. Linguistic Typology 2, 195-230.
Ross, J. R. 1967. Constraints on variables in syntax. Doctoral dissertation, MIT.
Sportiche, Dominique. 1993. Clitic constructions. Phrase Structure and the Lexicon, Johan Rooryck and Laurie Zaring, eds., Dordrecht: Kluwer, 213-276.
Svenonius, Peter. 1994. C-selection as feature-checking. Studia Linguistica 48 2: 133-155.
Tokizaki, Hisao. 2008. Syntactic structure and silence: A minimalist theory of syntax-phonology interface. Tokyo: Hitsuji Shobo.
Tokizaki, Hisao. 2008. Symmetry and Asymmetry in the Syntax-Phonology Interface. Phonological Studies 11, @-@. The Phonological Society of Japan.
Tokizaki, Hisao and Yasutomo Kuwana. 2007. Do OV languages have simple syllable structure? Paper presented at Association for Linguistic Typology 7th Biennial Meeting, 25-28 September 2007, Paris.
VanDam, Mark. 2004. Word Final Coda Typology. Journal of Universal Language 5, 119-148
Whitman, John. 2008. The Classification of Constituent Order Generalizations and Diachronic Explanation, Linguistic Universals and Language Change, ed. Jeff Good, @-@, Oxford: Oxford University Press.
\#The Universals Archive. http://typo.uni-konstanz.de/archive/intro/

